



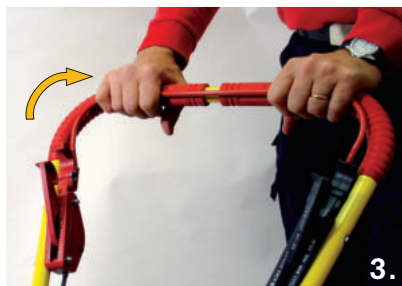
**SELFSTART
MANUAL**

**KLIPPO
EXCELLENT S**

KLIPPO

www.klippo.com

TO ACTIVATE SELFSTART



S: 1:a start och efter misslyckat startförsök.

DK: Første gang motoren skal startes eller efter et mislykket startforsøg.

NB: Første start og etter mislykket startforsøk.

FIN: Ensimmäinen käynnistys tai epäonnistuneen käynnistyksen jälkeen.

GB: 1st start and after failed starting attempt.

D: 1. Start und nach misslungenen Startversuch.

F: 1ère mise en marche ou après une tentative de mise en marche non réussie.



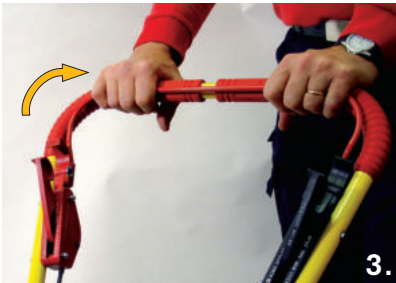
PL: Pierwszy start a po nieudanej próbie zastartowania.

NL: 1e start en na een mislukte startpoging.

I: 1:o avviamento e dopo un tentativo di avviamento fallito.

E: 1:er arranque y después de un arranque fallido.

SELFSTART



S: Normal start

DK: Normal start

N: Normal start

FIN: Normaali käynnistys

GB: Normal start.

D: Normal Start

F: Mise en marche normale

PL: Zwykly start

NL: Normale start

I: Avviamento normale

E: Arranque normal

VIKTIGT! WICHTIG! IMPORTANT! IMPORTANTE!

S: Lämna ej klipparen med den orange låsnuckeln i. Vid underhåll och service tag av tändkabeln, genomför normalt startförfarande för att utlösa fjäderstarten, samt avlägsna den orange låsnuckeln.

Vinterförvaring. Avlasta fjädern genom att göra ett startförsök med Selfstarten med tändkabeln avtagen. Justering av selfstart-reglaget får endast utföras av auktoriserad Klippo-verkstad. Garantivillkor.

DK: Efterlad ikke plæneklipperen med den orange låsenøgle i. Ved vedligeholdelse og servicering skal tændrørshætten afmonteres og lav en normal start, så startfjederen udløses. Tag derefter den orange startlås af. Vinteropbevaring. Løsne fjederen, ved at forsøge at starte med Selfstarten hvor tændingskablet er taget af. Justering af Selfstart-reguleringen må kun udføres af et autoriseret Klippo værksted. For Garantiers skyld.

N: Ikke forlat klipperen med den orange låsanordningen i. Ved vedlikehold og service: Ta tennpluggledningen bort fra tennpluggen, utfør en normal start for å utløse startfjæren og ta bort den orange låsanordningen. Vinterlagring. Løsne fjæren ved å utføre startförsök med Selfstart med tennpluggkabelen tatt av. Justering av Selfstart-reguleringen må bare gjøres av autorisert Klippo-verksted. Garantibetingelse.

FIN: "Älä jätöranssia turvalukitusavainta paikoilleen kun leikkuri ei ole käytössä. Puhdistuksen tai huollon yhteydessä ota aina sytytystulpan johto irti ja tee normaali käynnistys jotta käynnistimen jousi vapautuisi, irrota oranssi lukitusavain. Talvisäilytys. Irrota jousi Selfstart-malleista tekemällä käynnistysrititys Selfstart-mallissa sytytysjohto irrotettuna. Touch-N-Mow-käynnistinlaitteen huolto / taukukorjauus työt tulee suorittaa valtuutetun Klippo huoltopisteiden kautta.

GB: Don't leave the mower with the orange locking device in position. By maintenance and service take off the spark plug cable, do a normal start to release the starting spring and take off the orange locking device. Winter storage. Release the spring by making a normal start attempt with the self start unit with the spark plug cable disconnected from the spark plug. Adjustment of the Touch-N-Mow Control may only be made by authorized Klippo workshop. Condition of warranty.

D: Lassen Sie den Mäher niemals mit dem orangenen Schlüssel alleine. Bei Service und Wartungsarbeiten ziehen Sie den Zündstecker ab, machen Sie einen normalen Startvorgang um den Federstart auszulösen und ziehen Sie den orangenen Schlüssel ab. Winteraufbewahrung. Die Feder an den Selfstartmodellen lösen, indem der Startversuch mit dem Selfstart und abgenommenem Zündkabel erfolgt. Um Ihren Garantieanspruch zu erhalten, darf die

Einstellung des Touch-N-Mow Startersystems nur durch eine autorisierte Werkstatt erfolgen.

F: Ne pas quitter la tondeuse en laissant la clé de blocage orange insérée. Lors de la maintenance et de l'entretien, débrancher le câble d'allumage, effectuer une mise en marche normale pour déclencher le démarreur à ressort et retirer la clé de blocage orange. Période d'hiver. Libérer le ressort existant sur les modèles Selfstart en effectuant un démarrage avec le Selfstart et le câble d'allumage retiré. Le réglage de la commande de l'autodémarrage ne doit être effectué que par un atelier Klippo autorisé. Condition de validité de la garantie".

PL: Nie opuszczac kosiarki z pozostawionym pomaranczowym kluczem. Podczas serwisu należy odłączyć kabel zapalnika, wykonać zwykły start sprzynowy oraz wyjąć pomaranczowy klucz wyłącznika. Przechowywanie przez zimę. Zwolnij sprzynę Selfstart-medelu, poprzez próbne zastartowanie Selfstartu ze zdjętym kablem świecy. Regulacja ustawienia urządzenia rozruchowego typu Touch-N-Mow może być wykonywana.

NL: Laat de grasmaaier niet staan met de oranje blokkeersleutel erin. Bij onderhoud en service neemt u de ontstekingskabel weg, u start de machine normaal om de startveer in werking te brengen en u verwijdert de oranje blokkeersleutel. Opbergen voor de winter. Maak de veer los bij de Selfstart-modellen door te starten met Selfstarten waarbij de startkabel is afgenomen. Reparatie en afstelling aan het "Touch-N-Mow" starterdeel mogen alleen worden uitgevoerd door daarvoor aangestelde en opgeleide Klippo dealers. De garantie vervalt als u hiervan afwijkt.

I: Non abbandonare il tagliaerba con la chiave arancione inserita. In caso di manutenzione e servizio staccare il cavetto della candela, eseguire un normale avviamento per liberare la molla relativa ed estrarre la chiave arancione. Riposo invernale. Nei modelli Selfstart allentare la molla provando ad avviare con il Selfstart con il cavo dell'avviamento staccato. La regolazione del dispositivo "Touch-N-Mow" può essere fatta solo da concessionari Klippo autorizzati. Pena la decadenza della garanzia.

E: No se aleje del cortacéspedes dejando la llave naranja de bloqueo colocada. Para realizar el servicio y mantenimiento desconecte el cable de la bujía, haga un arranque normal para liberar el muelle de arranque y retire la llave naranja. Almacenamiento durante el invierno. Suelte el resorte de los modelos Selfstart intentando arrancar utilizando el Selfstart con el cable de encendido desconectado. El ajuste del control Touch-N-Mow debe realizarlo un servicio técnico autorizado por Klippo. Es condición de garantía.